





Wir machen es einfach!



Beratung, Verkauf, Installation und Kundendienst

E-Installation · E-Fachmarkt · Leuchtenhaus EDV-Service · E-Maschinenbau



Walter Jessen GmbH · Elektrotechnik

Heinrich-Hertz-Straße 18 · 24837 Schleswig Telefon 04621 9590-0 · Telefax 04621 9590-99 www.elektro-jessen.de · E-Mail info@elektro-jessen.de





Annedore Stühmer

nun ist das erste Drittel des Jahres schon vorbei und wir hatten zahlreiche Versammlungen. Die Mitgliederversammlung hat meine Stellvertreterin Maret Luth und unsere Kassenwartin Andrea Noormann einstimmig wiedergewählt. Leider mussten wir auch die Mitgliedsbeiträge nach sechs Jahren erhöhen. So können wir aber unsere Sportlehrkraft und

unseren Versicherungsstatus halten.

liebe Leserinnen und Leser.

Liebe Mitglieder,

Die Sparten haben ihre Spartenversammlungen abgehalten und auch dort gibt es Neuerungen:, die Tischtennissparte wird nun von Karl Gelewesky geführt. Bert scheidet auf eigenen Wunsch aus. Ich möchte mich an dieser Stelle bei Bert Henke für seine sehr aktive Tätigkeit für die Tischtennissparte und unseren Verein bedanken.

Die ersten Veranstaltungen stehen auch schon in den Startlöchern, so wirft das Sommerfest am 15. Juni bereits die Schatten voraus – es soll eine Olympiade für Jederfrau und Jedermann geben – und natürlich ein buntes Programm rund um die Sportstätte mit fast allen Sparten, die unser TSV Schaalby zu bieten hat.

Auch unsere Jugend ist wieder aktiv. Nach einem Vorbereitungswochenende in Dänemark wurde die erste Veranstaltung von Nadine Schäfertöns als stellv. Jugendwartin erfolgreich gelei-

tet. Nun folgen auch schon das Himmelfahrtzeltlager und die ein oder andere Sommeraktion. Herzlich willkommen Nadine in deiner neuen Rolle.

Neu ist auch, dass wir ab diesem Sommer eine neue Spielgemeinschaft haben. Zusammen mit dem TSV Friedrichsberg-Busdorf, SV Schleswig 06 und TSV Hüsby wollen wir ab der Saison 2019/2020 eine Handballspielgemeinschaft gründen. Damit können alle Mitglieder des TSV Schaalby auch Handball spielen und wir freuen uns über eine neue Frauenmannschaft.

Ich wünsche Ihnen und Euch eine gute Sommerzeit, mit möglichst vielen sportlichen Erfolgen und zahlreichen Besuchern und Teilnehmern bei unseren kommenden Veranstaltungen.

Mit sportlichen Grüßen Annedore Stühmer

In diesem Heft

Grußwort	03
In diesem Heft	04
Kalkhaus Renovierung	05
Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung	06
Jazz Dance for Kids	12
Gymnastik am Mittwoch	13
Sommerfest TSV Schaalby e.V.	14
Ihre Ansprechpartner	15
Hallenplan 2019	16
Termine / Impressum	18
Nordic Walking Kurs – Fit für den Sommer	18
Baby-Treff	20
Impressionen vom Baby-Treff	21
Karate	21
Blutspende im Sommer	22
Tag der offenen Tür von Arne's Schmiede	24
Aus der Gemeinde	26
Rückblick auf 7-Tage-Power	28
Himmelfahrtzeltlager 2019	28
Hofladenfest – 5 Jahre Jubiläum	30



WIR PLANEN UND ORGANISIEREN IHRE EVENTS UND FESTE OB GROß ODER KLEIN

Tische - Bänke - Tresen
Besteck - Gläser - Teller
Was Sie benötigen, wir haben
oder besorgen es!

Schulstr. 39 I 24882 Schaalby I (0170) 2857026 I info@stservice.de

Kalkhaus Renovierung



Dankeschön! Der Vorstand bedankt sich auch auf diesem Wege noch einmal bei den Altherren, dass sich so viele am Samstag den 30.3. die Zeit genommen haben, um zu helfen das Kalkhaus endlich von den "Altlasten" zu befreien.

Alles was nicht mehr gebraucht wurde, wurde mit Manneskraft zerlegt und entsorgt.

Nun geht es noch ans Eingemachte, Elektrik und Küche



müssen neu gelegt bzw. eingebaut werden und dann ist das Sportplatzhaus auch wieder benutzbar.

Für die Fußballer nach dem Sport, für den Jugendausschuss bei den Freizeiten und natürlich auch für den ganzen Verein bei den unterschiedlichen Veranstaltungen.



Protokoll Protokoll

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

Begrüßung

Die Vorsitzende Annedore Stühmer begrüßt die Mitglieder, Trainer, den Bürgermeister Karsten Stühmer und für die Presse Heidi Schulz.

Grußworte der Gäste

Bürgermeister Karsten Stühmer überbringt die Grüße der Gemeindevertretung. Er bedankt sich für die sehr gute Arbeit des TSV und die positive Außendarstellung, die weit über die Gemeindegrenzen hinaus strahlt. Besonders dankt er der Jugendsparte, die ein wichtiger Bestandteil der Jugendpflege sind, aber auch bei den Sparten, die im Tabellenbetrieb tätig sind. Auch diese tragen zum positiven Image der Gemeinde bei. Weiter berichtet Karsten über die aktuellen Projekte an der Schule, den Umbau und Abriss des Mitteltraktes, die Erneuerung des Hallenfußbodens, die Sanierung der Flachdächer usw. auch über den aktuellen Stand des Breitbandausbaus wird berichtet.

Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung und der Tagesordnungspunkte

Es liegen keine Einwände gegen Form und Frist der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung wird in der vorgelegten Form einstimmig genehmigt.

Genehmigung und Fragen zum Protokoll der Jahreshauptversammlung 2018

Das Protokoll der Jahreshauptversammlung 2018 wurde im TSV Heft abgedruckt. Es gibt keine Einwände zum Protokoll. Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

Bericht der 1. Vorsitzenden

Annedore berichtet, dass im TSV Schaalby e.V. am 01.01.2019 – 485 Mitglieder waren.

Annedore bedankt sich bei den Vorstandskolleginnen und - Kollegen, allen Spartenleitern und Trainern für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Zudem bedankt sie sich beim Jugendwart Cris Arff und seiner stellv. Levke Hinrichsen, für die tollen Ideen und Umsetzungen. Auf der Jugendvollversammlung am 13.02.2019 wurde Nadine Schäfertöns als neue stellv. Jugendwartin gewählt. Herzlichen Dank an Levke für 6 Jahre geleistete Arbeit.

Und auch bei allen Helfern des TSV Schaalby e.V., der Freiwilligen Feuerwehr Schaalby für die Unterstützung bei den Jugendveranstaltungen, sowie bei den Feuerwehren für die gemeinsame Aktion beim Blutspenden in den Sommerferien und für die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schaalby. Ein Dank geht auch an Yvonne Dietz-Korsawe, dafür das sie unser TSV Schaalb Aktuell Heft zusammenstellt, unserer Internetseite einen neuen Look gegeben hat und uns Flyer und Plakate designed.

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

Folgende Termine 2018/2019 fanden statt:
16.03.2018

Mai 2018

Himmelfahrtzeltlager
13.06.2018

Erweiterte Vorstandsitzung

Sommerferien Teilnahme am Sportcamp in Schleswig mit den Einrädern 24.10.2018 Vorstand: Teilnahme an einer Infoveranstaltung der ARAG

Oktober 2018 7-Tage-Power

27.07.2018 Blutspende, der Überschuss von 411,05 €, gemeinsame Spende

an die Kinderfeuerwehr, die zur Gründungsfeier übergeben wird.

November 2018 Abend des Ehrenamtes, dort wurden Gitti für 17 Jahre

Vorstandsarbeit, Cris für 15 Jahre Ehrenamt und Vorstandsarbeit

und Jörg für 16 Jahre ehrenamtlichte Tätigkeiten geehrt.

Samstag vor dem 1. Advent: Abenteuersport

Vom Schulausschuss haben wir durchbekommen, dass der Zaun zwischen Sportplatz und Spielplatz repariert wird und dort nun ein Tor eingebaut wurde

22.02.2019 Zweite erweiterte Vorstandsitzung

Bericht der Fachwarte und Spartenleiter

Gymnastik (Montag):Brigitte (Gitti) Panten berichtet, dass die Guppe gut besucht ist. **Einrad fahren:**Annika Lausen berichtet – In der Zeit von 15.00-16.45 Uhr

Annika Lausen berichtet – In der Zeit von 15.00-16.45 Uhr trainiert Sie jeden Montag 15 Kinder in zwei Leistungsniveaus. Die Gruppe läuft gut. Zudem werden wir dieses Jahr wieder beim Sport Camp Schleswig teilnehmen und den Verein mit

unserm Angebot Einrad fahren repräsentieren.

In den letzten Jahren konnten wir durch die Teilnahme auch

immer einige Kinder für den Verein gewinnen.

Step für Anfänger: Maret Luth – Das Kurssystem für neue Teilnehmer ist gut

angekommen.

Zumba: Michaela Krauel – Die Gruppe könnte etwas mehr besucht

werden. Es werden noch neue Mitglieder gesucht. Man kann

auch einfach einsteigen.

Tischtennis: Bert Henke – 20 Aktive Spieler im Spielbetrieb von 80 bis

20 Jahre. Es sind 2 Mannschaften im Spielbetrieb in der 2. und 3. Kreisklasse. Die Trainingssituation ist noch nicht gut, es könnten mehr Spieler dabei sein, aber die Zeit ist leider begrenzt. Danke an die Drums- und Fitnessdamen, für die gute Kooperation. Bert hört dieses Jahr als Spartenleiter auf. Beim Nachttur

nier in Jeva ist die Sparte wieder dabei.

06 TSV Schaalbv Aktuell TSV Schaalbv Aktuell 07

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

Protokoll

Neu in 2019 ist, dass es 4 Schiedsrichter in der neuen Saison gibt. Das entlastet den Spielbetrieb und die Kasse, da so keine

Strafen mehr bezahlt werden müssen.

Fitness: Ilona – Ist jeden zweiten Dienstag. Ist eine Mischung aus Aerobic

und Gymnastik. Die Sparte ist gut besucht

Drums: Jutta – Die Gruppe ist seit 10 Jahren aktiv und macht dieses Jahr

ein Trainingswochenende in Damp.

Kinderturnen: Brigitte Panten – Inliner und Waveboard-Gruppe läuft sehr gut.

Bei den kleinen Kindern ist die Entwicklung klasse.

Gymnastik: Brigitte Panten – Ist gut besucht und mit ganz viel Spaß. **Gymnastik (Do):** Brigitte Panten – Die Gruppe könnte besser besucht werden,

aber es ist eine gute Gruppe konnte besser i

Jazz Dance: Marie Fee Rittau – In 2018 mit 12 Kinder gestartet nun über 18

Kinder dabei. Die zweite Gruppe ist noch etwas schwach besetzt.

Step Aerobic: Michaela Krauel – Die Gruppe ist etwas gewachsen, es können

aber gerne noch ein paar dazu bekommen.

Jedermänner: Jörn Jäger – Die Gruppe ist gut gewachsen. Frank Bröge

verbreitet eine gute Stimmung. Die Zeit ist etwas gewöhnungs-

bedüftig.

Alt Herren: Thomas Ailinger – Die Altherren sind zwischen 8 und 16

Teilnehmer. Es ist eine reine Spaßgruppe. Der Platz ist gewalzt

worden.

Teamsport: Matthias Hansen – Eine kleine Gruppe mit 5 bis 7 Teilnehmern. **Badminton:** Volker Tüxen – Die Badminton Sparte ist eine kleine Gruppe mit

2 bis 7 Teilnehmern, die in der Vergangenheit alle mal gespielt haben und sich über die Möglichkeit freuen am Sonntagmorgen

spielen zu können.

Jugendwart: Cristopher Arff – Die Betreuer haben wieder ein Vorbereitungswochenende in Dänemark genutzt um die Aktionen in 2018 vor-

zubereiten. Die Aktionen wie Himmelfahrtzeltlager, Nacht der Kinder, 7-Tage-Power, Abenteuersport, Warten aufs Christkind waren gut besucht. 2019 war schon die erste Vorbereitung in Dänemark. Nadine ist als neue stellv. Jugendwartin auf der Jugendvollversammlung gewählt worden. Neu ist in 2019 die Kooperation mit dem DRK Kreisverband Schleswig-Flensburg, der nicht nur Werbung, sondern auch Geld mitbringt. Cris bedankt sich für das klasse Betreuerteam und die sehr gelungene Überraschung zum Ehrenamtspreis. Es werden auch jedes Jahr

neue Jugendgruppenleiter ausgebildet, was für eine aktive

Jugendarbeit wichtig ist.

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

Kassenbericht und Rechnungsprüfungsbericht für 2018

Protokol

Andrea Noormann berichtet:

Kontostand 01.01.2018 29.679,55 €
Kontostand 31.12.2018 29.259,42 €
Ein Defizit von -420,13 €

 Kontostände am 31.12.2018

 Konto
 21.009,39 €

 10er Konto
 3.144,08 €

 Sparkonto
 5.105,95 €

Aussprache und Entlastung des Vorstandes

Babsi Streich und Sabine Henke haben am 08.03.2019 die Kasse geprüft. Sie haben alle Prüfungen vorgenommen und bescheinigen eine saubere und ordentliche Kassenführung. Es wird beantragt, den Vorstand zu entlasten. Die Versammlung stimmt, bei Enthaltung des Vorstandes, einstimmig der Entlastung zu.

Haushaltsplan 2019

Andrea Noormann stellt den aktuellen Haushaltsplan vor. Es soll die Renovierung des Kalkhauses endlich vollendet werden. Betrag ist noch nicht bekannt, da wir noch nicht wissen was uns hinter den Schränken erwartet. Eine neue Mitgliedersoftware soll angeschafft werden in Höhe von etwa 300 €.

Beitragserhöhung

Annedore berichtet, das der TSV Schaalby e.V. leider die Gebühren erhöhen muss, weil:

- Steigerung der Kosten für Sportlehrer des KSV Von 14.375 € auf 16.455 € Erhöhung von 2.110 €

Im Jahr 2020 steigt der Beitrag um weitere 1.000 € für unseren Verein

- Kosten für neu abgeschlossene Versicherungen Von 633 € auf 1300 € Erhöhung von 650 €

- Kalkulation von ungeplanten Kosten/ Reparaturen Etwa 1.000 €
- Das Defizit von 420 € von 2018 zeigt auch, dass die derzeitigen Beiträge nicht ausreichen, um die Kosten und Mehrausgaben zu decken.

08 TSV Schaalby Aktuell TSV Schaalby Aktuell 09

Protokoll

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

- Im Vergleich zu anderen Vereinen in der Region haben wir trotzdem noch günstige Beiträge
- Zusätzlich werden wir auch weiterhin keine Zusatzbeiträge für einzelne Sparten erheben.

Der Vorstand schlägt vor die Mitgliedsbeiträge wie folgt zu erhöhen:

für Kinder von 6 € auf 7,50 €

Für Erwachsene von 8 € auf 9,50 €

den Familienbeitrag von 17,50 € auf 20,50 €

Die Versammlung beschließt einstimmig, bei einer Enthaltung, die Beiträge zu erhöhen.

Anträge

Es sind keine Anträge eingegangen.

Wahlen

2. Vorsitzende/r für 2 Jahre

Wiederwahl von Maret Luth möglich. Maret wird bei zwei Enthaltungen einstimmig wieder gewählt.

1. Kassenwart/in für 2 Jahre

Wiederwahl Andrea Noormann. Andrea wird bei zwei Enthaltungen einstimmig wieder gewählt.

Kassenprüfer für 2 Jahre

Babsi Streich geht und Sabine Henke bleibt.

Es wird Ilona Schade vorgeschlagen, und einstimmig bei einer Enthaltung gewählt.

Ehrungen

Dirk Bröge 25 Jahre **Marcel Luth** 25 Jahre **Bettina Brammer** 25 Jahre **Detlef Krambeck** 30 Jahre passiv Thomas Reimer 30 Jahre Ingo Harder 35 Jahre passiv **Achim Bock** 40 Jahre Susanne Petersen 45 Jahre **Karin Ewers** 45 Jahre Marga Kleinwort 50 Jahre

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung des TSV Schaalby e.V. im Gasthof Füsing am 15.03.2019 um 19.00 Uhr

Verschiedenes

Der Jugendausschuß wird Arne's Schmiede beim Tag der offenen Tür am 27.04.2019 von 10:00 bis 17.00 Uhr unterstützen. Die Einnahmen darf der Jugendausschuß behalten, bzw. teilt dieses mit dem Verein.

Die Vereinsstempel haben ein neues Design, sie sind jetzt rund und rot.

- 1 1. Vorsitzende/r
- 2 stelly. Vorsitzende/r
- 3 Kassenwart/in
- 4 Jugendwart
- 5 liegt sicher verwahrt in der Turnhalle

Annedore hat alle alten Stempel eingesammelt

Nordic Walking: Wenn sich genug Teilnehmer anmelden (mindestens 6) werden wir wieder einen Kurs anbieten für 45 € für 6 Termine

Beginn nach den Osterferien

Termin

Termine	
23.03	Müllsammeln
30.03.	Ausräumen Kalkhaus
19.04	Tischtennisvereinsmeisterschaften
25.04.	ab 19.00 Uhr Freundschaftstunier der Kicker mit Neuanmeldung
05.05.	Tischtennis Frühjahrstunier
29.0502.06.	HZL
15.06.	Sommerfest
19. 07.	Blutspenden
0208.10.	7-Tage-Power
30.11.	Abenteuersport
24.12.	Warten auf's Christkind
31.12.	Silvesterparty
29.0502.06. 15.06. 19. 07. 0208.10. 30.11. 24.12.	HZL Sommerfest Blutspenden 7-Tage-Power Abenteuersport Warten auf's Christkind

Karsten berichtet, dass es eine Handballmannschaft Frauen mit den HF Schleswig (TSV Friedrichsberg, TSV Hüsby und Schleswig 06) geben wird, für die Saison 2019/2020. Es wird noch ein Trainer und ein Schiedsrichter gesucht. Als Halle ist die Bruno-Lorenzen-Halle vorgesehen.

Die Vorsitzende Annedore Stühmer wünscht allen eine gute Heimfahrt und schließt die Sitzung um 20.55 Uhr.

TSV Schaalby **Aktuell** TSV Schaalby **Aktuell** 11

Jazz Dance for Kids

Obwohl ich schon einigen bekannt bin, möchte ich mich nochmal vorstellen. Mein Name ist Marie Fee Rittau, bin 16 Jahre alt und Schülerin auf dem BBZ, um dort den mittleren Schulabschluss in Fachpraxis Gesundheit und Ernährung zu absolvieren. Meine Hobbys, neben dem Tanzen, sind die Freiwillige Feuerwehr Schaalby, wo ich seit September 2018 aktives Mitglied bin und die Jugendarbeit beim TSV Schaalby e.V.

Aber meine größte Leidenschaft ist das Tanzen. Ich habe selber als junges Mädchen die Jazz Dance Gruppe des TSV Schaalby besucht. Mit viel Neugier und Spaß für neue Bewegungen, besuchte ich regelmäßig Workshops beim Scheersberg. Jetzt freue ich mich, das Tanzen den Mädchen und Jungen beizubringen.

Seit ca. einem Jahr leite ich den Jazz-Dance Kurs für die kleinen und großen Tanzmäuse. Bei meinen kleinen Tänzern, die alle von 6 bis 11 Jahre alt sind und am Donnerstag von 15 bis 16 Uhr tanzen, sind aktuell 22 Kinder mit voller Motivation und Lust dabei. Wir haben schon vier Tänze zusammen einstudiert und der fünfte ist in "Arbeit".

Die Kleinen kommen jedes Mal mit einem Grinsen in die Halle und gehen auch wieder mit eiImmer donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr.

nem Grinsen. Das ist für mich jedes Mal schön zu sehen. Bei meinen großen Tänzern, die alle zwischen 12 und 16 Jahre sind und Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr tanzen, sind aktuell 6 Tänzerinnen dabei.

Mir macht es viel Freude, den Kindern das Bewegen zur Musik beizubringen und natürlich kommt der Spaß nie zu kurz. Ob Mädels oder Jungs, kommt gerne vorbeikommen und mittanzen!

Mittwochs um sieben ist die Welt noch in Ordnung

Seit vielen Jahren, z.T. seit Jahrzehnten, treffen wir uns mittwochs um 19.00 Uhr in der Sporthalle in Schaalby bei Brigitte (Gitti) Frau Panten (das sagt aber keiner). Wir, das ist eine bunt gemischte Truppe von Frauen jeden Alters, die einfach Spaß an Bewegung und keinen übertriebenen Ehrgeiz haben.



Manchmal kommt von Neuen, die übrigens immer herzlich will-kommen sind, die Frage: "Was macht Ihr denn da so?" Das ist so schnell nicht zu beantworten, denn das Programm ist sehr vielfältig: Das können Übungen aus Aerobic und Gymnastik,

Pilates, Stretching und vieles mehr sein, gern auch mal mit Hanteln, Bällen, Brazils oder Therabändern. Und auch das "allseits beliebte" Zirkeltraining darf nicht fehlen.

Aber eigentlich ist es auch egal, was wir machen und wie schwer es wieder war, den inneren Schweinehund zu überwinden, am Ende zählt nur eins:

Wir hatten eine Stunde Spaß an der Bewegung und am Miteinander!

Komm doch einfach mal vorbei! Wir freuen uns auf Dich, egal wie alt und egal wie fit Du bist! Immer mittwochs um 19.00 Uhr.

12 TSV Schaalby **Aktuell** TSV Schaalby **Aktuell** 13



Ihre Ansprechpartner

1. Vorsitzende	Annedore Stühmer	(04622) 18 09 46
2. Vorsitzende	Maret Luth	(04622) 16 71
Kassenwartin	Andrea Noormann	(04622)32 88 56
Stell. Kassenwartin	Sandra Tästensen	(0171) 32 31 118
Schriftwart	Karsten Stühmer	(04622) 18 09 46
Jugendwart	Cris Arff	(0151) 50 44 18 40
Stell. Jugendwartin	Nadine Schäfertöns	-
Turnen/Gymnastik	Uschi Ahrends	(04621) 52 22 0
Fitness Cocktail / Drums Alive	Maret Luth	(04622) 16 71
Jazz Dance	Marie Fee Rittau	(04622) 18 09 85
Zumba / Step	Michaela Krauel	(04621) 48 98 40
Selbstverteidigung	Peter Brodde	(0170) 73 55 303
Einrad fahren	Annika Lausen	(04621) 95 73 10
Tischtennis	Karl Gelewesky	(04622) 29 02
Jedermänner	Frank Bröge	(04622) 41 47 52

Fußball (Alt-Herren)

Badminton

Karate

SV Schaalby

1.Vorsitzender	Benjamin Kläschen	kontakt@fsg-schleidoerfer.de
2.Vorsitzender	Dirk Thomsen	kontakt@fsg-schleidoerfer.de

Volker Tüxen

Thomas Ailinger

Manfred Sponberg

Wir suchen Sie als Anzeigensponsor!



(04622) 18 08 78

(04622) 25 87

Schon mit 35,00 Euro können Sie eine Anzeige in unseren Vereinsheft platzieren. Mit einer Auflage von 750 Exemplaren und einer Erscheinung von 3x im Jahr werden eine Vielzahl von Haushalten im Gemeindegebiet Schaalby erreicht. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung! Schreiben Sie einfach eine Mail an aktuell@tsv-schaalby.de

Genaue Details zum bunten Programm und Zeiten werden auf www.tsv-schaalby.de und auf

unserer Internetseite

facebook veröffentlicht.

TSV Schaalby Aktuell TSV Schaalby Aktuell



Hallenplan 2019

Hallenplan 2019



Tag	Uhrzeit	Sparte	Alter	Leiter/-in	Telefon
Montag	09.30 - 10.30 Uhr	Gymnastik	Erwachsene (Senioren)	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	15.00 - 15.45 Uhr	Einrad fahren	Kinder / Jugendliche	Annika Lausen	(04621) 95 73 10
	15.45 - 16.45 Uhr	Einrad fahren	Kinder / Jugendliche	Annika Lausen	(04621) 95 73 10
	17.00 - 19.00 Uhr	Karate		Manfred Sponberg	(04622) 25 87
	19.00 - 20.00 Uhr	Step für Anfänger	Erwachsene	Maret Luth	(04622) 16 71
	20.00 - 21.00 Uhr	Zumba	Erwachsene	Michaela Krauel	(04621) 46 98 40
Dienstag	17.00 - 19.30 Uhr	Tischtennis	Hobby- und Freizeitgruppe	Karl Gelewesky	(04622) 29 02
(gerade Woche)	19.30 - 21.00 Uhr	Drums Alive	Erwachsene	Maret Luth	(04622)1671
(ungerade Woche)	19.00 - 20.00 Uhr	Fitness Cocktail	Erwachsene	Maret Luth	(04622) 16 71
	20.00 - 22.00 Uhr	Tischtennis	Hobby- und Freizeitgruppe	Karl Gelewesky	(04622) 29 02
Mittwoch	09.00 - 10.30 Uhr	Baby-Treff	Babies ab 3 Monate	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	14.00 - 15.00 Uhr	Kinderturnen	5 - 6 Jahre	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	15.00 - 16.00 Uhr	Kinderturnen	3 - 4 Jahre	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	16.00 - 17.00 Uhr	Kinderturnen	Eltern & Kind	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	17.00 - 18.00 Uhr	Kinderturnen	7-9 Jahre (ab 2. Klasse)	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	18.00 - 19.00 Uhr	Waveboards	Kinder / Jugendliche	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	19.00 - 20.00 Uhr	Gymnastik	Erwachsene	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	20.00 - 22.00 Uhr	Tischtennis	Erwachsene	Karl Gelewesky	(04622) 29 02
Donnerstag	08.30 - 09.30 Uhr	Rückengymnastik	Erwachsene	Brigitte Panten	(0178) 28 91 205
	15.00 - 16.00 Uhr	Jazz Dance	Kinder 6-11 Jahre	Marie Fee Rittau	(04622) 18 09 85
	17.00 - 18.00 Uhr	Jazz Dance	Jugendliche 12-17 Jahre	Marie Fee Rittau	(04622) 18 09 85
	19.00 - 20.00 Uhr	Step Aerobic	Erwachsene	Michaela Krauel	(04621) 48 98 40
	20.00 - 21.45 Uhr	Jedermänner	Erwachsene	Frank Bröge	(04622) 41 47 52
Freitag	18.30 - 20.00 Uhr	Fußball	Alt Herren	Thomas Ailinger	(04622) 18 08 78
	20.00 - 22.00 Uhr	Teamsport	Jugendliche / Erwachsene	Matthias Hansen	(0151) 41 87 68 40
Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr	Badminton	Jugenliche / Erwachsene	Volker Tüxen	(04621) 52 100
	14.00 - 16.00 Uhr	Selbstverteidigung	ab 14 Jahre	Peter Brodde	(0170) 73 55 303

Termine

29. Mai - 02. Juni 2019	Himmelfahrtzeltlager
01 02. Juni 2019	Hofladenfest Uck's Mühlenhof
15. Juni 2019	Sommerfest des TSV Schaalby e.V.
19. Juli 2019	Blutspenden

Impressum

Betreiber und Kontakt:

TSV Schaalby e.V. Schulstraße 8, 24882 Schaalby aktuell@tsv-schaalby.de

Vertretung: Annedore Stühmer Eintragung im Vereinsregister. Registergericht: Flensburg Registernummer: VR 92 SL

journalistisch-redaktionelle Inhalte gem. § 55 II RstV: TSV Schaalby e.V. Textvorlagen von DRK, Andrea Gerats. Nadine Schäfertöns. Marie Fee Rittau. Annedore Stühmer. Karsten Stühmer und Yvonne Dietz-Korsawe

Grafik & Layout:

Verantwortlicher für

TSV Schaalby e.V.

Bilder: Yvonne Dietz-Korsawe, Karsten Stühmer, Brigitte Panten, fotolia.de, shutterstock.de, thinkstock.de, pixabay

Auflage: 750 Stück

Inhalte sind urheberrechtlich aeschützt.



Nordic Walking Kurs -Fit für den Sommer

Der TSV Schaalby e.V. bietet wieder einen Nordic Walking Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene an. Eigene Stöcker müssen nicht vorhanden sein. Die Kursleiterin Birgit Boll bringt welche mit.

Beginn: Donnerstag den 25. April, um 18.30 Uhr

Wo: Treffen an der Sporthalle in Schaalby

Dauer: 6 mal 1.5 Stunden Kursbeitrag: 45 Euro

Info unter: Maret Luth (04622) 1671

Auch wenn der Kurs schon angefangen hat, nachfragen ob man dazukommen kann, lohnt sich auf jeden Fall.



Schweine. Norbert Greve VIEHHANDIUNG GMBH

Viehhandlung GmbH Fax 04621-95 46 20 24882 Schaalby Zuverlässig. Kompetent. Flexibel.

Norbert Greve Telefon 04621-95 46 0 Wiesenstraße 11 norbertgreve@foni.net



Unser Service:

Vorgerichtliche Verfahren Gerichtliche Mahnverfahren Widerspruch und Einspruch Zwangsvollstreckung

Nietoft 4a I 24882 Schaalby I Telefon 04622-18 08 80 www.borchert-inkasso.de

18 TSV Schaalby Aktuell TSV Schaalby Aktuell



Impressionen vom Baby-Treff







Jeden Mittwoch ab 9.00 Uhr können sich die Babies mit ihren Müttern sportlich betätigen. Die Kleinen bewegen sich, entdekken den sozialen Kontakt zu Anderen und haben viel Spaß. Die Mütter können sich während dessen austauschen. Es macht allen sehr viel Freunde, weil man von Woche zu Woche die Fortschritte der Kleinen beobachten und begreifen kann.

Neue Anfängerkurse

Gratis

für Mitglieder des TSV-Schaalby

MONTAGS
Boy-Lornsen-Schule
Schulstraße 8
17.00 – 17.45 Uhr

Infos

Manfred Sponberg Mobil 0157 72433100

www.karate-schleswig.de

Blutspende im Sommer

Deutsches Rotes Kreuz



DRK hofft trotz Ferienzeit und sommerlicher Temperaturen auf zahlreiche Spender im Norden. Blutprodukte sind teilweise nur vier Tage haltbar. Um Engpässe in der Versorgung von Patienten mit diesen lebenswichtigen Präparaten auch in den Sommermonaten zu vermeiden, appelliert das DRK an alle gesunden Bürger ab 18 Jahren – Erstspender sollten nicht älter als 65 Jahre alt sein – auch in der Sommer- und Ferienzeit die in der Nähe angebotenen Spendetermine wahrzunehmen.

Wie vor jeder Blutspende gilt insbesondere an heißen Sommertagen, dass der Spender vorab viel Flüssigkeit zu sich nehmen und ausreichend essen sollte. Auf jedem DRK-Bluspendetermin entscheidet ein Arzt dann tagesaktuell im Rahmen einer kurzen Untersuchung und eines vertraulichen Gesprächs über die Spendentauglichkeit. Nach einer Blutspende kann der Spender seinen Tag wie geplant fortsetzen, ein längerer Aufenthalt in praller Sonne sollte direkt nach der Blutspende jedoch vermieden werden.

Alle DRK-Blutspendetermine in Ihrem Bundesland finden Sie unter www.blutspende.de

Bild rechts von Gerd Altmann auf Pixabay Oder Sie erreichen uns über das Servicetelefon (0800) 11 949 11 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz). Bitte bringen Sie zu jeder Blutspende Ihren Personalausweis mit!

Der nächste Blutspendetermin in Schaalby ist am 19. Juli 2019. Wir freuen uns auf Euch.





Ihr gutes Recht ganz in der Nähe!

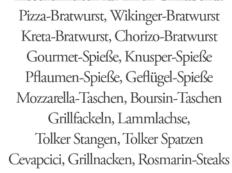




Füsing / Kappeln

046 42 - 92 40 30

Köstlichkeiten für Ihren Grillabend:





Unsere Buffets in diesem Jahr im Muttis:

17.05. Spargel-Buffet
16.06. Grillbuffet (BBQ) 17.00 Uhr
31.08. Grillbuffet (BBQ)
13.09. Grillbuffet (BBQ)
28.09. Buffet "Von der Waterkant"
05.10. Wild & Rustikal
25.10. Schleswig-Holstein-Buffet

Beginn 18.00 Uhr · ein Besuch der Veranstaltung ist nicht erforderlich Reservierungen unter Telefon: 04622-609 oder info@fleischereihansen.de





23

Alte Dorfstraße 7 · 24894 Tolk Tel.: 0 46 22 - 6 09 · www.fleischereihansen.de



Tag der offenen Tür von **Arne's Schmiede**

Der Jugendausschuss stellt das Kinderprogramm beim Tag der offenen Tür von Arne's Schmiede. Am Samstag, den 27.04.2019 war der Tag der offenen Tür bei Arne's Schmiede in Schaalby. Der Jugendausschuss unter der Leitung der stellv. Jugendwartin Nadine Schäfertöns, hatte alle Hände voll zu tun. Die Hüpfburg wurde aufgebaut und betreut. An der Verpflegungsstation konnten Grillwurst und kalte Getränke käuflich erworben werden. Grillmeister Claus hatte alle Zangen voll zu tun. Auch das kreative kam nicht zu kurz, so wurden die Kindergesichter geschminkt und mit der Buttonmaschine die selbst erstellten **Buttons** produziert.

Zusammen mit dem Event-Planer Karsten Stühmer von stservice wurde der "Tag der offenen Tür" zu einem richtigen Besuchermagnet entwickelt.

"Ziel ist es die Bekanntheit und Leistungsspektrum von Arne's Schmiede in der Region zu stärken und das soziale Profil dieses Betriebes herauszustellen.", so Karsten Stühmer zur Planung dieses Tages. Gut 500 Gäste kamen um sich die Werkstatt und den Maschinenpark anzusehen. Die Mitarbeiter von Arne's Schmiede standen für fachkundige Auskünfte parat und der Geschäftsführer Arne Hinrichsen hatte ausreichend Zeit, sich mit seinen Kunden

Bild oben: Karsten Stühmer, Nadine Schäfertöns und Arne Hinrichsen (v.l.n.r.)

eb G 7

Für jeden bei uns getätigten TÜV/AU-Service legen wir ihnen einen neuen Verbandskasten ins Fahrzeug.

auszutauschen. Besonders häufig wurde Arne die Frage gestellt, ob die Herstellergarantie verfällt, wenn eine Wartung von Arne's Schmiede durchgeführt wird. Dies konnte Arne Hinrichsen klar beantworten: "Wir arbeiten streng nach Herstellervorgaben und haben alle Servicevorgaben der Hersteller in unserer Datenbank hinterlegt. Die Garantie bleibt auf jeden Fall erhalten. Wir machen alle Inspektionen von allen Herstellern und alle Baujahre." Besonders bedankte er sich bei dem Team des Jugendausschuss des TSV Schaalby für diesen sehr gelungen Tag.

Für den Jugendausschuss war diese Veranstaltung doppelt lohnend. "Wir konnten Werbung für das Himmelfahrtzeltlager 2019 machen und können den Überschuss und die Spenden für das Zeltlager verwenden.", berichtete Nadine am Ende der Veranstaltung.

Ein paar hundert Euro sind zusammengekommen, damit können wir wieder einen Pool bauen und die Hüpfburg mieten, so Nadine weiter.

Zum Ende steht eines sicher fest - auch 2020 wird es wieder einen Tag der offenen Tür geben.

RNE'S SCHMIEDE

Mühlenstraße 1a, 24882 Schaalby, 04622-189 65 60

Komplett-Service - rund um Ihr Auto

- TÜV/AU-Service täglich
- Inspektion aller Marken nach Herstellerangaben
- Klima-Service
- Autoglasreparatur
- KFZ-Zulassungen
- Bremsen

- Achsvermessung
- -Reifen-Service Unfallschäden
- -Reparatur-Finanzierungen
- Versicherungsabwicklungen
- Motoreninstandsetzung
- Getriebespülung

Metallbau | Maschienenbau

Sonderanfertigungen | Individuelle Umsetzung Ihrer Wünsche Dreh- und Fräsarbeiten | Blechverarbeitung | Treppen & Geländerbau Schweißarbeiten von Stahl, Edelstahl, Alu & Guß

Aus der Gemeinde Aus der Gemeinde



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Sportvereinsmitglieder,

die ersten Monate des Jahres sind mit Jahreshauptversammlungen geprägt. Zum einen wurden Vorstände bestätigt, zum andern wurden aber auch neue gewählt.

So wie in den Feuerwehren Moldenit und Schaalby, hier gibt es neue Wehrführungen. Michael Luth ist neuer Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Schaalby und Martin Winkelmann ist sein neuer Stellvertreter. Die Freiwillige Feuerwehr Moldenit wird zukünftig von Gerd Hansen geführt und Sven Clausen ist neuer Stellv Wehrführer.

Ich wünsche allen Vorständen in unserer Gemeinde eine glückliche Hand bei den anstehenden Entscheidungen, möglichst viele Mitglieder und finanzielles Auskommen. In der letzten Gemeinderatssitzung hat die Gemeindevertretung den Abriss und Neubau des Mitteltraktes in Schaalby beschlossen. Der Architekt Paustian aus Schleswig hatte den Architektenwettbewerb gewonnen. Nun liegt es an uns, die entsprechenden Fördergelder zu akquirieren und den Prozess voran zu bringen. Die ersten Kostenschätzungen liegen bei gut 1.000.000 Euro und zusammen mit dem Ortskernentwicklungskonzept sind wir gut aufgestellt, entsprechende Fördergeldgeber aufzusuchen.



Der Bau- und Wegeausschuss hat sich zusammen mit dem Umweltausschuss um die Attraktivierung der Badestelle Winning gekümmert. Zusammen mit neuen Absperrungen, neue Sitzauflagen und eine ebenere Fläche soll die Badestelle wieder zu einem attraktiven Ort in unserer Gemeinde werden. Dabei ist das

Grundriss vom geplanten Mitteltrakt der Schule. Eine größere Grafik ist auf der Gemeindeseite www.schaalby.de zu finden. Naturschutzgebiet Reesholm nicht zu vergessen. Zusammen mit dem NABU hat man die Befahrbarkeit der Fläche weiter reduziert. Die Schranke ist weiter nach vorne verlegt worden, aber für Besucher, Beobachter und Interessierte ist der Zugang zum Beobachtungshügel weiter gegeben. Dieser soll sogar noch ausgeweitet werden. Es wird momentan geprüft, wie und ob eine richtige Aussichtsplattform an den Hügel gebaut werden soll. Dazu sind NABU, Stiftung Naturschutz, Aktivregion und die Gemeinde in einem engen Austausch.

Sauberes Schaalby - ein großes Dankeschön an alle, die so tatkräftig dabei gewesen sind. Wir haben wieder weit über einen Container Müll gesammelt. Aber dieses ist nicht nur einmal im Jahr nötig. Ich kenne ganz viele Einwohner, die bei regelmäßigen Spaziergängen den Müll in unserer Gemeinde entfernen - vielen Dank für diesen erstklassigen Einsatz. Ich möchte die Gelegenheit aber auch nutzen, alle daran zu erinnern und zu ermuntern die Flächen auch rund um sein Grundstück sauber zu halten. Sei es der Rinnstein. der Gehweg, die Rasenfläche vorm Grundstück, der Grünstreifen an der Straße, das Straßenschild, das Verkehrsschild oder den Leitpfosten... wenn jeder mit anpackt, gelingt es, unsere Gemeinde in ihrer Attraktivität zu

halten oder sogar zu verbessern. Die Gemeindearbeiter schaffen schon einiges, aber sie brauchen Ihre Unterstützung. Vielleicht gibt es, ähnlich wie in Füsing, auch in den anderen Ortsteilen eine Gruppe (über WhatsApp etc.), die sich um die Sauberkeit im Ortsteil kümmern. Diese treffen sich unregelmäßig um die Straßenschilder, Verkehrsinsel, den Spielplatz etc. wieder in Stand zu setzen. Dankeschön für Euren Einsatz! Das ist vorbildlich! Vielleicht gelingt es in Schaalby, Moldenit und Klensby auch, gemeinsam einen Vormittag oder Nachmittag den Ortsteil etwas auf zu hübschen. In Füsing unterstütze ich die Gruppe immer gerne mit einer Grillwurst oder Getränken.... Wer möchte, kann mich gerne dazu ansprechen, oder selbst aktiv werden.

Für die anstehende wärmere Zeit wünsche ich uns viele schöne Sonnentage mit den ein oder anderen Feierlichkeiten, die noch kommen.

Mit freundlichen Grüßen

Karsten Stühmer, Bürgermeister Schaalby Jugendsparte

Rückblick auf 7-Tage-Power

Im Herbst 2018 war es wieder so weit! 7-Tage-Power stand an und wenn wir uns zurück erinnern und die Highlights betrachten wiegt sich jeder der dabei war in schönen Erinnerungen. Das erste Highlight ist natürlich die Mitternachtspizza zum Start des ersten Tages. Pünktlich um 00.00 Uhr hatten Karsten Stühmer und seine Küchenbande die Pizza für alle Beteiligten fertig und jeder der wollte konnte ein Stück essen. Danach wurde sich bettfertig gemacht und die erste aufregende Nacht endete.

Am nächsten Tag starteten wir mit dem Motto Berufe. Den ganzen Tag drehte sich alles um Bauern, Flektriker und Ärzte, Der Tag verlief im Gegensatz zum nächsten Tag eher ruhig. An Tag drei spielten wir Remmidemmi. bei dem die Kinder ihre Betreuer lautstark angefeuert haben. Später am Tag wurde Beginner gegen Gewinner gespielt. Am Montag wurde in der Schwimmhalle gespielt und getobt! Ein Kind konnte sogar sein Seepferdchen machen! Auf der Busfahrt zurück wurde sich auf das leckere Essen gefreut.

Am Dienstag startete der Tag ruhig und bei den AG's wurde gebastelt, gespielt oder Hörspiele gehört und dabei ein Mittagsschlaf gemacht. Das tat allen gut, denn Mittwoch sind wir zum Hansa Park gefahren! Das ist für alle das größte Highlight. Viel zu schnell vergeht die Zeit dort und auf der Rückfahrt haben wieder alle Energie getankt. Denn nach dem Abendbrot war Disko ange-

sagt. Doch erst haben wir unseren langjährigen Sanitäter Hubby verabschiedet. Die ganze Woche haben Teamer kurze Videos aufgenommen und ihre Lieblingsgeschichte mit Hubby erzählt. Nachdem alle zu Tränen gerührt waren, wurde trotzdem viel getanzt und gelacht.

Am Donnerstag wurden dann müde die Taschen gepackt, aufgeräumt und noch ein paar letzte Spiele gespielt. Danach sind alle Kinder glücklich in die Arme ihrer Eltern gefallen.

Himmelfahrtzeltlager 2019

Schon im Februar hat das Betreuerteam angefangen, das Zeltlager zu planen. Denn früh müssen schon einige Dinge geregelt werden. Wer kann mitkommen, was müssen wir bedenken und was möchten wir planen? Viele Gedanken haben wir uns gemacht und alles steht in den Startlöchern. Fast alles ist fertig geplant und die Vorfreude steigt! Viele Kinder haben schon ihre Bestätigung für das Lager. Nur noch wenige Wochen trennen uns nun von der ersten Freizeit im Jahr und ich hoffe alle sind genauso gespannt auf die Zeit wie wir Betreuer!



TISCHLEREI MEISTERBETRIEB HEINZ WILHELMSEN

Dorfstraße 12 Tel.: 0 46 22 / 26 81 24894 Twedt Fax: 0 46 22 / 95 7

www.wilhelmsen-twedt.de Email: wilhelmsen-twedt@t-online.de

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

BARON + BECK



Ratsteich 7 · Schleswig · Tel. 5 11 29

Ihr Fachbetrieb bietet:

Fenster und Türen Wintergärten Innenausbau Rollläden Markisen Fliegengitter

Hofladenfest -Wir feiern 5 Jahre!

UCK's

Wir, das sind Jörg Uck & Sarah-Lena Gratz-Uck, feiern 2019 das 5jährige Jubiläum unseres Hofladens auf dem Mühlenhof. 2014 hatten wir uns dazu entschieden, einen Hofladen zu eröffnen. So wollten wir regionale Produkte an den Mann oder die Frau bringen und gleichzeitig wieder einen Treffpunkt in Schaalby schaffen.

Hofladenfest

Zunächst war unsere Produktauswahl noch etwas kleiner. aber mit den Jahren ist die Vielfalt der Produkte stetig angewachsen. Wir bieten unseren Kunden mittlerweile neben Obst und Gemüse auch Wurst, Fleisch, Milch, Fier, Pflanzen und Tannenbäume an. Seit diesem Jahr konnten wir unsere Produktpalette um das Bauernhofeis erweitern. Die Produkte, die wir selbst auf unserem Mühlenhof nicht produzieren können, werden uns zugeliefert. Da Qualität und Kundenzufriedenheit für uns oberste Priorität haben, kennen wir die Zulieferer und wissen woher unsere bezogenen Produkte kommen. Dies bedeutet viel Fleiß und Arbeit. aber trotzdem sind wir uns diesem Motto über die ganzen 5 Jahre treu geblieben. Und "Ihr", unsere Kunden, dankt es uns jeden Tag aufs Neue. Dafür möchten wir uns bedanken und mit Fuch unser Jubiläum feiern.

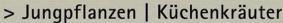
Unser Hofladenfest findet am 1.&2.6.2019 statt. Dafür haben wir uns für Euch ein tolles und reichhaltiges Programm mit einigen Highlights überlegt. Am Sonnabend, den 1.6.2019 starten wir um 16 Uhr. Für die musikalische Unterhaltung dürfen wir die "WILD BUFFALLOS" begrüßen. Zudem gibt es regional Schmackhaftes vom Grill und Getränke. Am Sonntag, den 2.6.2019 geht es mit unserer Feierlaune und dem Feuerwehrmusikzug Westerakeby weiter. Von 11 bis 17 Uhr könnt ihr Euch auf unserem Mühlenhof und in unserem geöffneten Hofladen gerne vergnügen. Neben Kaffee & Kuchen, ausgerichtet vom DRK Ortsverein, Stockbrot, Grillwurst und unserem Bauernhofeis, gibt es auch viel Spaß und Aktion für die Kleinsten.

Dem nicht genug, wird es am Sonntag in unserem Hofladen noch zusätzlich Erdbeeren und Spargel zum Jubiläumspreis geben. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall! Dann sehen wir uns am ersten Juniwochenende und freuen uns auf viele weitere Jahre mit Euch.

Ab sofort könnt Ihr auch unsere neue Internetseite www.ucks-muehlenhof.de besuchen. Hier und auf unserer Facebookdate halten.







> Obst | Frischgemüse

UCKS

Mühlenhof GbR

> Kartoffeln | Eier | Blumen

> Tannengrün | Tannenbäume

Wochenmärkte:

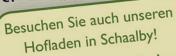
Mi in Tarp: 08.00 - 12.00 Uhr

Do in Ellingstedt: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr in Süderbrarup: 13.30 - 17.00 Uhr

Samstags Schleimarkt in

Schleswig: 07.00 - 13.00 Uhr



Öffnungszeiten Hofladen

Di, Do, Fr: 8.30 - 13 Uhr | 14 - 18 Uhr

8.30 - 13 Uhr -

8.30 - 13 Uhr



